

# Overview of Natural Language Processing

## Part II & ACS L390

### Lecture 3: Word Tagging and Log-Linear Models

Weiwei Sun

Department of Computer Science and Technology  
University of Cambridge

Michaelmas 2024/25

Some yinkish drippers bloked quastofically into the nindin with the pidibs

words have classes

Some/**DET** yinkish/**ADJ** drippers/**NOUN** bloked/**VERB** quastofically/**ADV**  
into/**PREP** the/**DET** nindin/**NOUN** with/**PREP** the/**DET** pidibs/**NOUN**

## Lecture 3: Word Tagging and Log-Linear Models

1. Labeling words
2. The statistical perspective
3. Corpora
4. Log-linear models
5. Evaluation

# Labeling Words

Fish fish fish.

# Fish fish fish.

## fish

*noun*

US 🗣️ /fɪʃ/ UK 🗣️ /fɪʃ/

plural **fish** or **fishes**



Lew Robertson/Photolibrary  
/GettyImages

**A1** [ C or U ]

**an animal that lives in water, is covered with scales, and breathes by taking water in through its mouth, or the flesh of these animals eaten as food:**

- *Several large fish live in the pond.*
- *Sanjay **caught** the biggest fish I've ever seen.*
- *I don't like fish (= don't like to eat fish).*

# Fish fish fish.

## fish *verb* (ANIMAL)

---

**B1** [I or T]

**to catch fish from a river, sea, lake, etc., or to try to do this:**

- *They're fishing **for** tuna.*
- *The sea here has been fished intensely over the last ten years.*

[dictionary.cambridge.org/us/dictionary/english/fish](https://dictionary.cambridge.org/us/dictionary/english/fish)

Part-of-speech tagging is useful

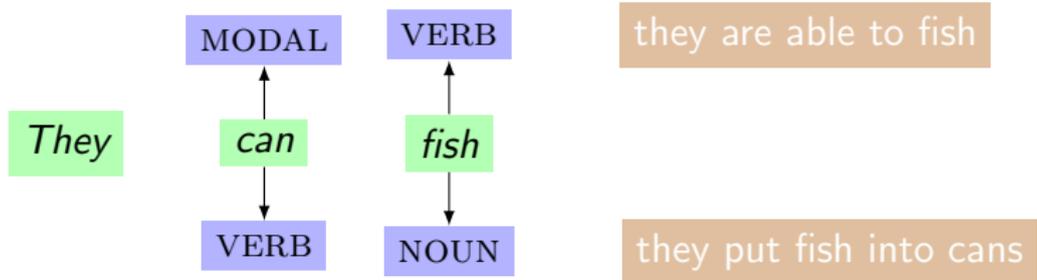
Fish/**NOUN** fish/**VERB** fish/**NOUN**



from FINDING NEMO MOVIE (2013)

photo: [www.avforums.com/reviews/finding-nemo-movie-review.6237](http://www.avforums.com/reviews/finding-nemo-movie-review.6237)

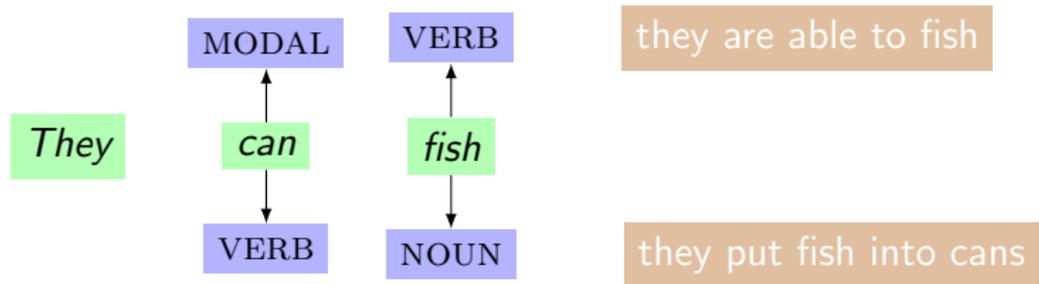
# Global v local ambiguity



## *Ambiguity*

- *can*: modal verb, verb, singular noun
- *fish*: verb, singular noun, plural noun

# Global v local ambiguity



## *Ambiguity*

- *can*: modal verb, verb, singular noun
- *fish*: verb, singular noun, plural noun

application-independent tags;  
linguistic knowledge involved

from Ann Copestake's course

# Information extraction (1)

## Book a flight

- Leave London on 1<sup>st</sup> Dec 2020
- Arrive in London on 1<sup>st</sup> Dec 2020

FROM		
TO		
TIME		

# Information extraction (1)

## Book a flight

- Leave / **O** London / **B-FROM** on / **O** 1<sup>st</sup> / **B-TIME** Dec / **I-TIME** 2020 / **E-TIME**
- Arrive / **O** in / **O** London / **B-TO** on / **O** 1<sup>st</sup> / **B-TIME** Dec / **I-TIME** 2020 / **E-TIME**

<b>FROM</b>	London	
<b>TO</b>		London
<b>TIME</b>	1 <sup>st</sup> Dec 2020	1 <sup>st</sup> Dec 2020

## Chunking

- B** begin of  $X$
- I** inside  $X$
- E** end of  $X$
- O** outside  $X$

# Information extraction (1)

## Book a flight

- Leave/○ London/B-FROM on/○ 1<sup>st</sup>/B-TIME Dec/I-TIME 2020/E-TIME
- Arrive/○ in/○ London/B-TO on/○ 1<sup>st</sup>/B-TIME Dec/I-TIME 2020/E-TIME

FROM	London	
TO		London
TIME	1 <sup>st</sup> Dec 2020	1 <sup>st</sup> Dec 2020

## Chunking

- B** begin of  $X$
- I** inside  $X$
- E** end of  $X$
- O** outside  $X$

application-dependent tags;  
contextual information matters

## Information extraction (2)

### Entity linking

from BBC news

*Time is running out for **Brussels** and **London** to reach a post-Brexit trade deal.*

***Downing Street** said **Johnson**, 55, is in extremely good spirits at the **St Thomas' Hospital** ward as his father, **Stanley Johnson**, called on his son to rest up.*

## Information extraction (2)

### Entity linking

from BBC news

*Time is running out for **Brussels/European\_Council** and **London/Government\_of\_the\_United\_Kingdom** to reach a post-Brexit trade deal.*

*Downing Street/**Government\_of\_the\_United\_Kingdom** said **Johnson/Boris\_Johnson**, 55, is in extremely good spirits at the St Thomas' Hospital ward as his father, Stanley Johnson, called on his son to rest up.*



application-dependent tags; world knowledge involved

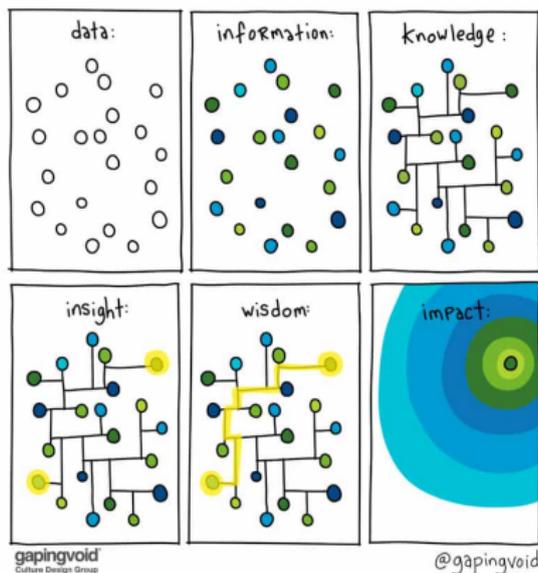
# The Statistical Perspective

*The actual science of logic is conversant at present only with things either certain, impossible, or entirely doubtful, none of which (fortunately) we have to reason on. Therefore the true logic for this world is **the calculus of probabilities**, which takes account of the magnitude of the probability which is, or ought to be, in a reasonable man's mind.*



James C Maxwell

# Data, Information, Knowledge, Wisdom

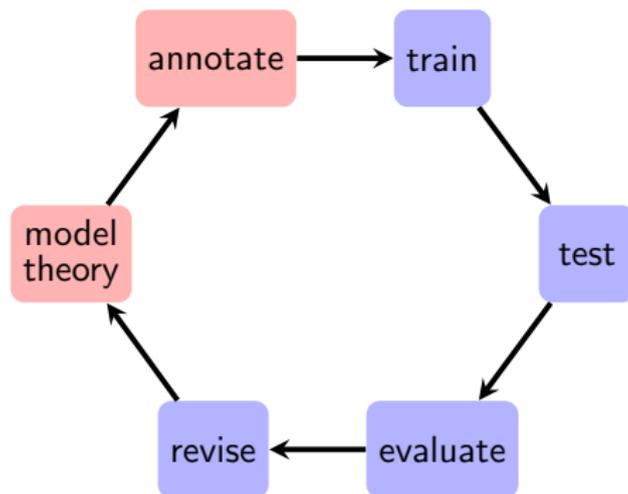


## Last lecture

- Knowledge-driven approach: Finite-state machines
- Data-driven approach: Byte-pair encoding
  - Unsupervised learning, representation learning

Corpora

## Annotations in NLP



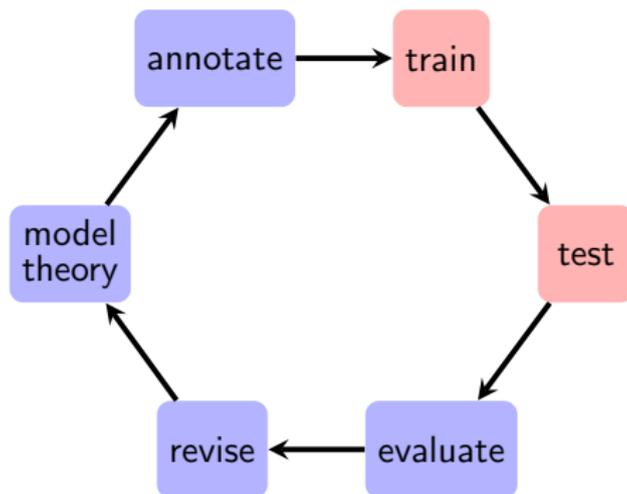
### MATTER: the annotation development cycle

**Model/Theory** Structural descriptions provide theoretically informed attributes derived from empirical observations over the data.

**Annotate** An annotation scheme assumes a feature set that encodes specific structural descriptions and properties of the input data.

Pustejovsky and Stubbs (2012)

## Annotations in NLP



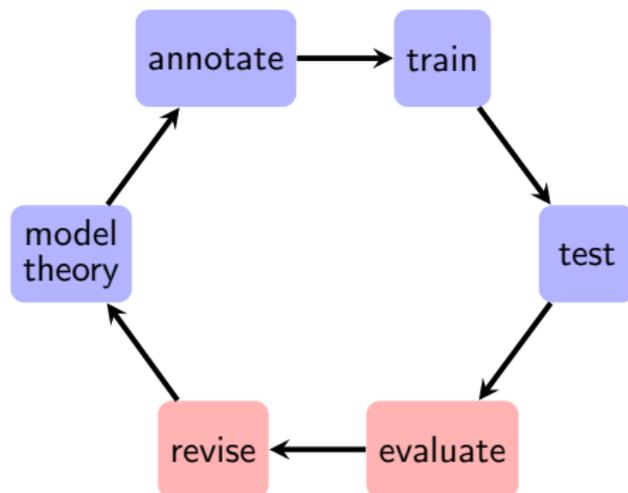
### MATTER: the annotation development cycle

**Train** The algorithm is trained over a corpus annotated with the target feature set.

**Test** The algorithm is tested against held-out data.

Pustejovsky and Stubbs (2012)

## Annotations in NLP



### MATTER: the annotation development cycle

**Evaluate** A standardized evaluation of results is conducted.

**Revise** The model and the annotation specification are revisited in order to make the annotation more robust and reliable with use in the algorithm.

Pustejovsky and Stubbs (2012)

# Be careful

Data may be very *difficult to acquire*

- first language acquisition
  - historical linguistics
  - brain activities
  - dolphin language
- ▷ takes years to collect
- ▷ no longer exist
- ▷ wonderful machines, e.g. fMRI
- ▷ ...

Data may be extremely *big*

- e.g. data from twitter

Data may be *private*

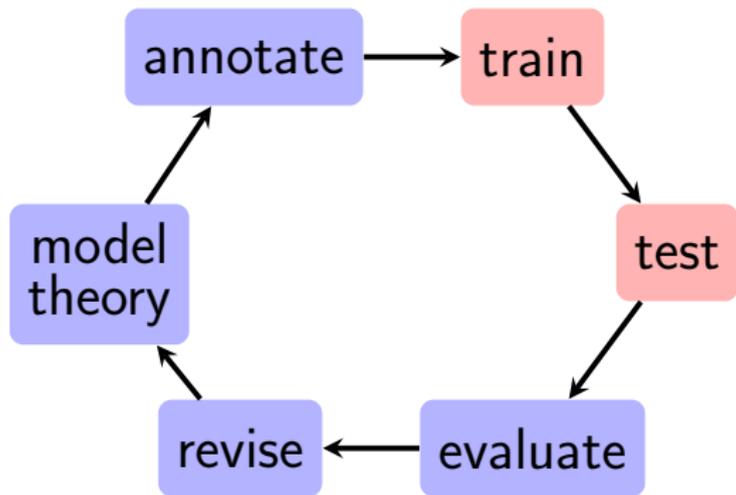
- the Cambridge Analytica/Facebook scandal

Data may be *biased*

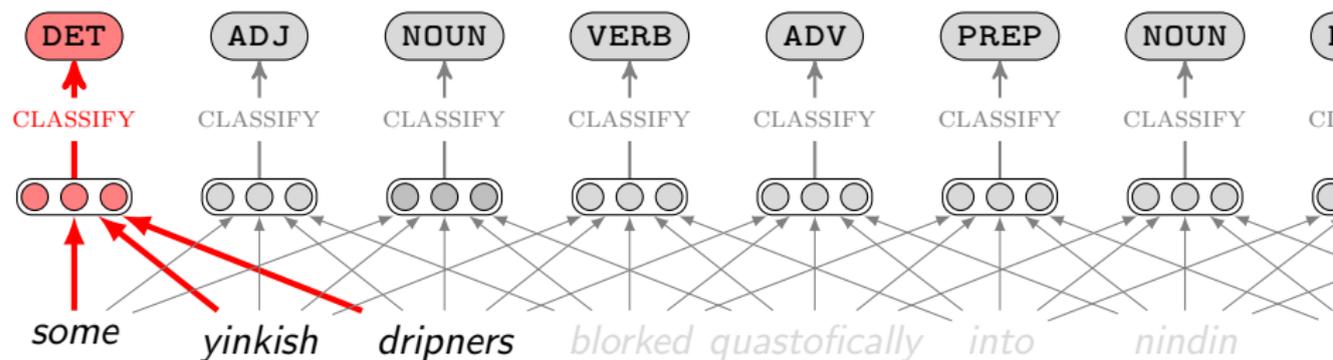
Prates et al. (2019) <https://arxiv.org/pdf/1809.02208.pdf>

The screenshot shows a Google Translate interface. At the top, there are language selection buttons for Bengali, English, Hungarian, and Detect language. A double-headed arrow icon indicates the translation direction. On the right, there are buttons for English, Spanish, and Hungarian, along with a blue 'Translate' button. The main content area is split into two columns. The left column contains a list of Hungarian phrases: 'ő egy ápoló.', 'ő egy tudós.', 'ő egy mérnök.', 'ő egy pék.', 'ő egy tanár.', 'ő egy esküvői szervező.', and 'ő egy vezérigazgatója.'. The right column contains the corresponding English translations: 'she's a nurse.', 'he is a scientist.', 'he is an engineer.', 'she's a baker.', 'he is a teacher.', 'She is a wedding organizer.', and 'he's a CEO.'. At the bottom left of the interface, there is a speaker icon and a volume control slider. At the bottom right, the text '110/5000' is visible.

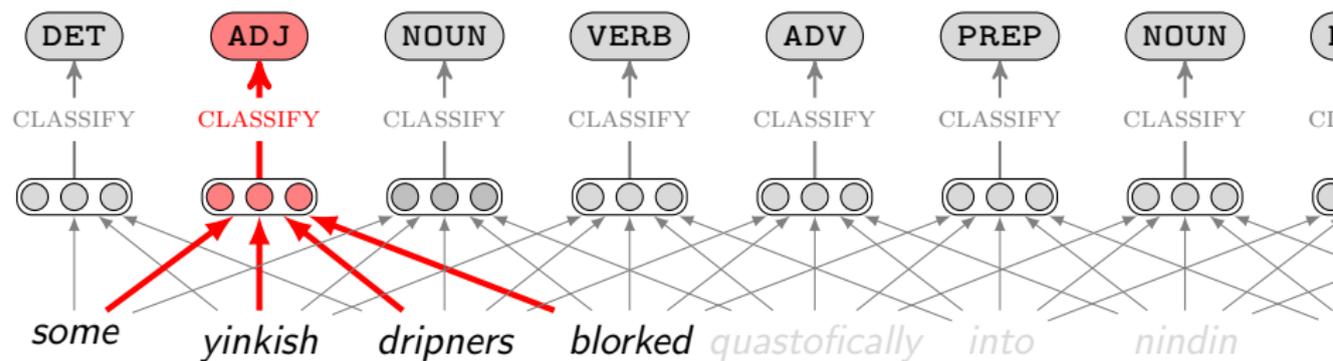
# Log-Linear Models



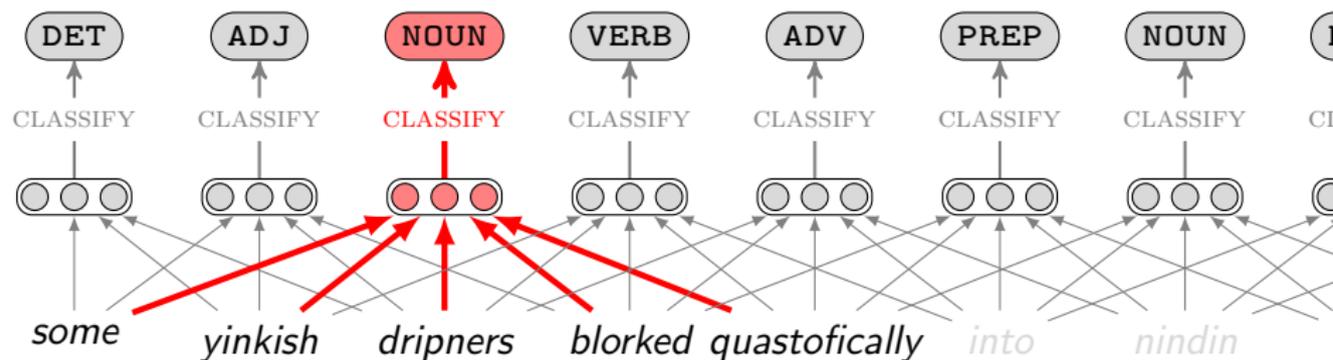
# POS tagging and prediction



# POS tagging and prediction



# POS tagging and prediction



## Aspects of POS tagging

*Some yinkish dripners blorked quastofically into the nindin with ...*

## Aspects of POS tagging

word=*dripners*

Some *yinkish* **dripners** *blorked quastofically into the nindin with ...*

the word itself

## Aspects of POS tagging

word=*drippers*

Some *yinkish* **drippers** *blorked quastofically into the nindin with ...*

suf<sub>-3,-2</sub>=er  
suf<sub>-1</sub>=s

morphological features

## Aspects of POS tagging

word<sub>*i-2*</sub>=*some*  
word<sub>*i-1*</sub>=*yinkish*

word=*dripners*

*Some yinkish dripners blorked quastofically into the nindin with ...*

suf<sub>-3,-2</sub>=*er*  
suf<sub>-1</sub>=*s*

POS can be defined distributionally

## Aspects of POS tagging

word<sub>*i*-2</sub>=*some*  
word<sub>*i*-1</sub>=*yinkish*

word<sub>*i*+2</sub>=*quastofically*  
word<sub>*i*+1</sub>=*blorked*

word=*dripners*

*Some yinkish dripners blorked quastofically into the nindin with ...*

suf<sub>-3,-2</sub>=*er*  
suf<sub>-1</sub>=*s*

POS can be defined distributionally

## Aspects of POS tagging

word<sub>i-2</sub>=some  
word<sub>i-1</sub>=yinkish

word<sub>i+2</sub>=quastofically  
word<sub>i+1</sub>=blooked

word=dripners

Some yinkish **dripners** blooked quastofically into the nindin with ...

tag<sub>i-2</sub>=DET

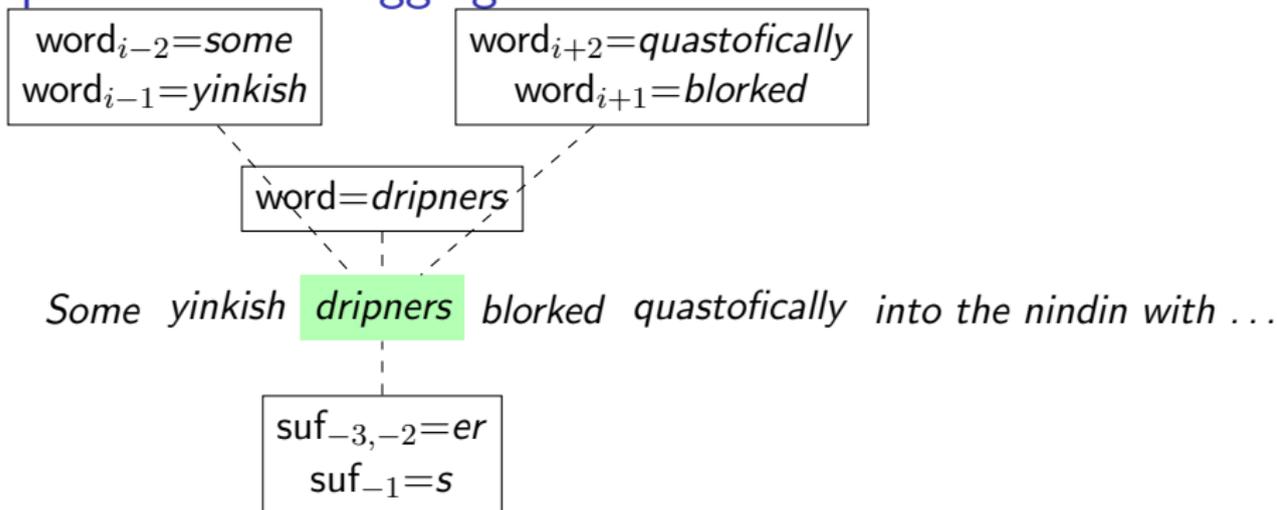
suf<sub>-3,-2</sub>=er  
suf<sub>-1</sub>=s

tag<sub>i-1</sub>=ADJ

tag<sub>i+1</sub>=VERB

not available before tagging

## Aspects of POS tagging



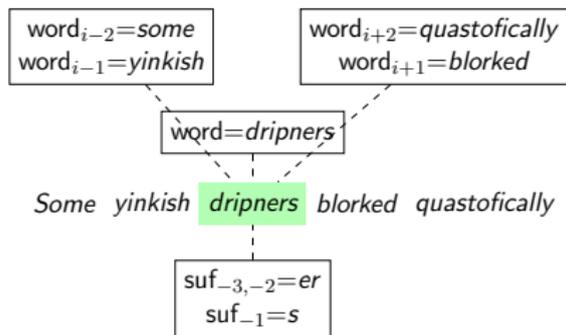
The task: model the distribution

$$p(t_i | w_1, \dots, w_n) \Rightarrow p(t_i | \text{DERIVEFEATURE}(w_{i-w}, w_{i-w+1} \dots w_{i+w}))$$

Many *features* may be relevant. Usually we only consider *local* features.

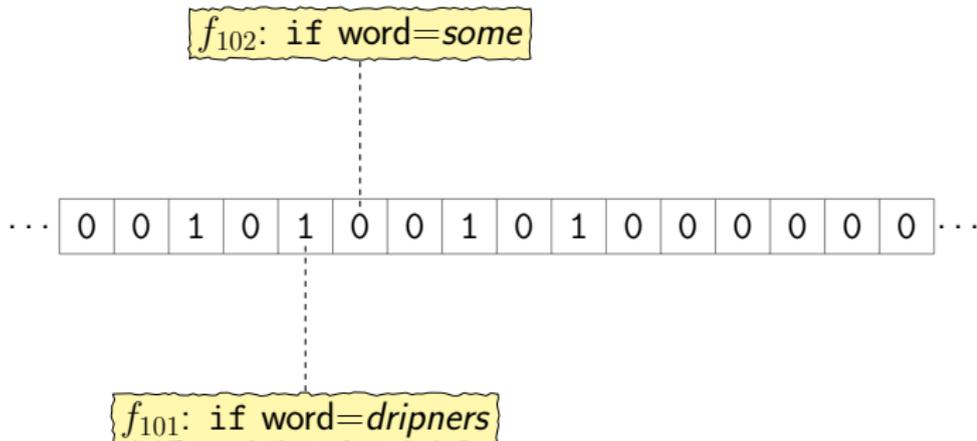
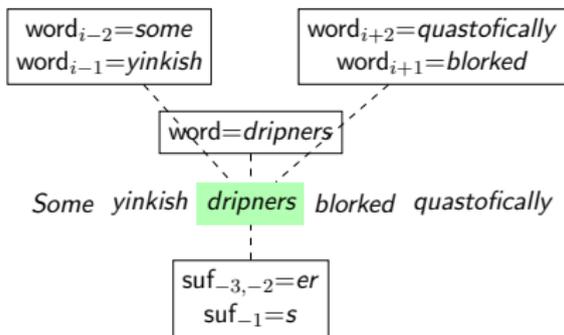
# 1-of- $K$ encoding

$k$  is the index of current POS label;  
 $D$  is the dimension of  $f(x)$ .



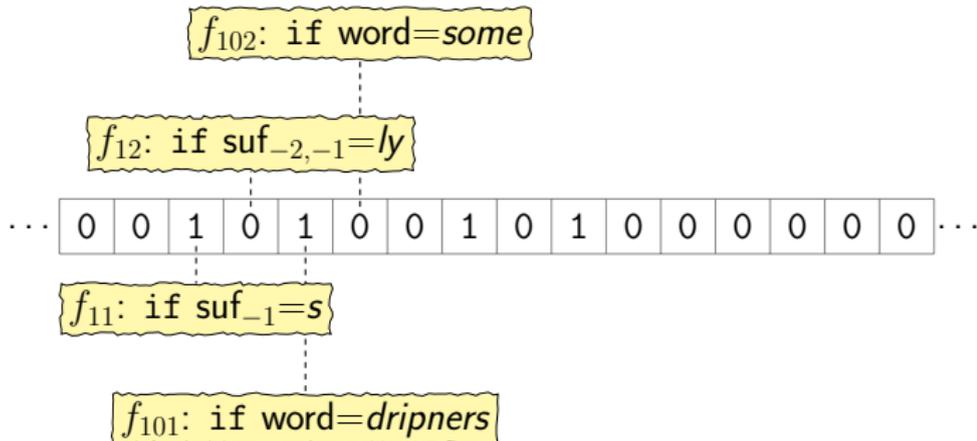
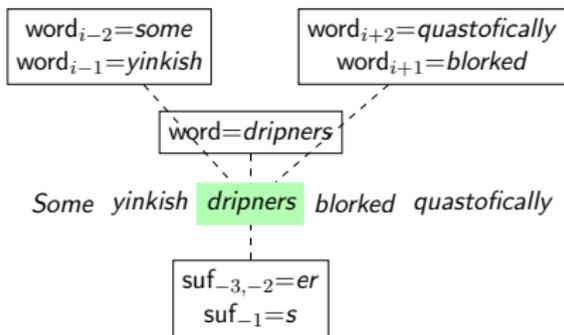
# 1-of- $K$ encoding

$k$  is the index of current POS label;  
 $D$  is the dimension of  $f(x)$ .



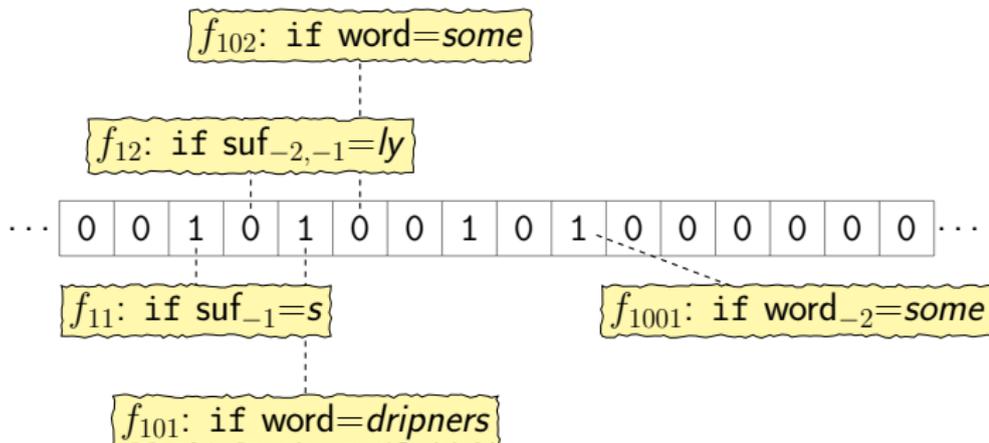
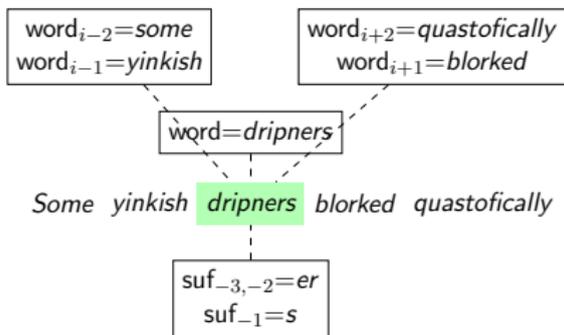
# 1-of- $K$ encoding

$k$  is the index of current POS label;  
 $D$  is the dimension of  $f(x)$ .



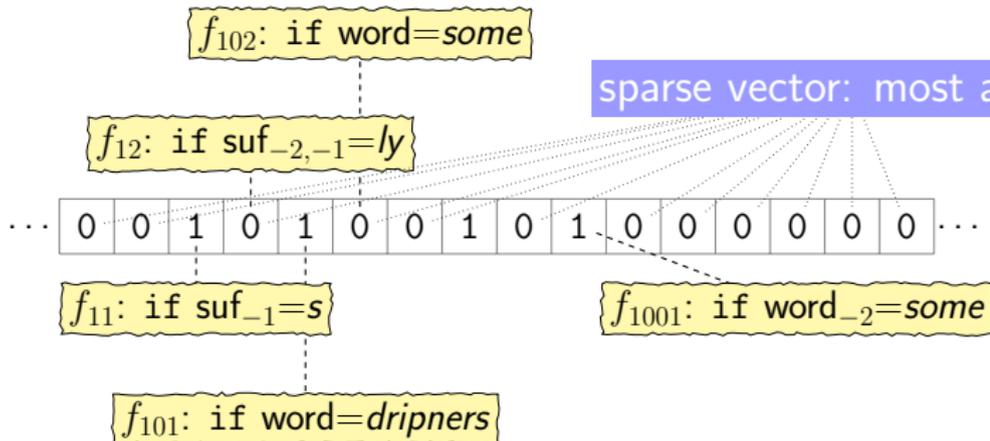
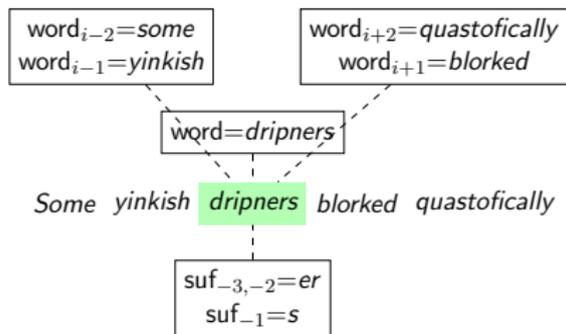
# 1-of- $K$ encoding

$k$  is the index of current POS label;  
 $D$  is the dimension of  $f(x)$ .



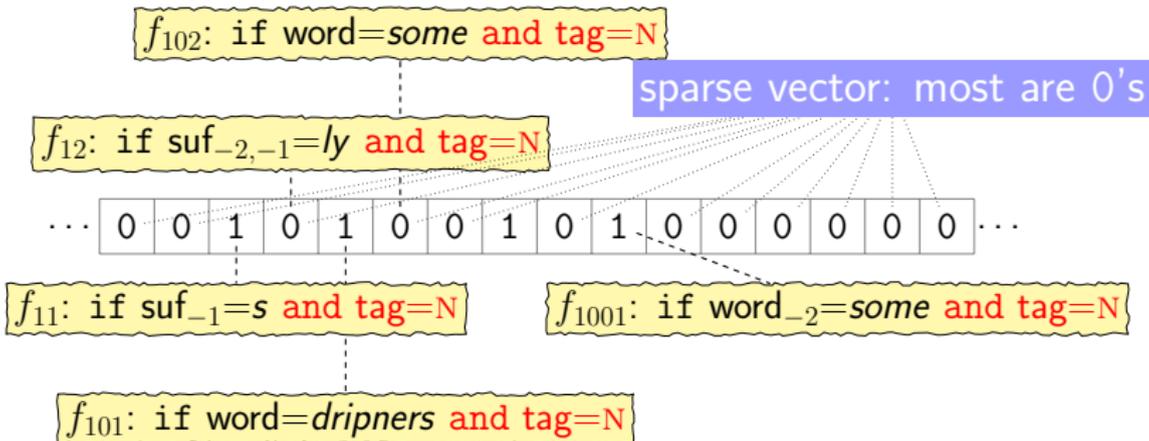
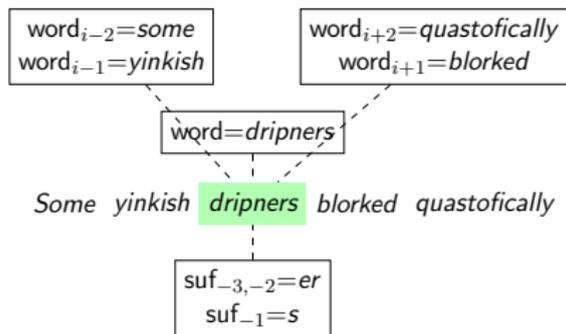
# 1-of- $K$ encoding

$k$  is the index of current POS label;  
 $D$  is the dimension of  $f(x)$ .



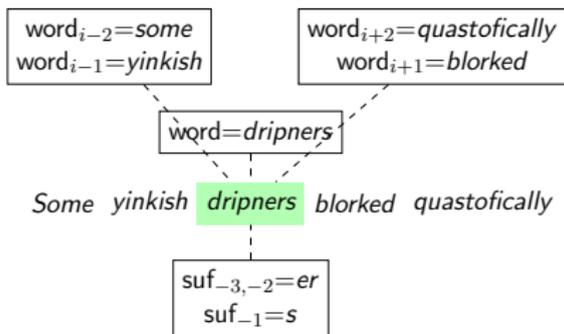
# 1-of- $K$ encoding

$k$  is the index of current POS label;  
 $D$  is the dimension of  $f(x)$ .

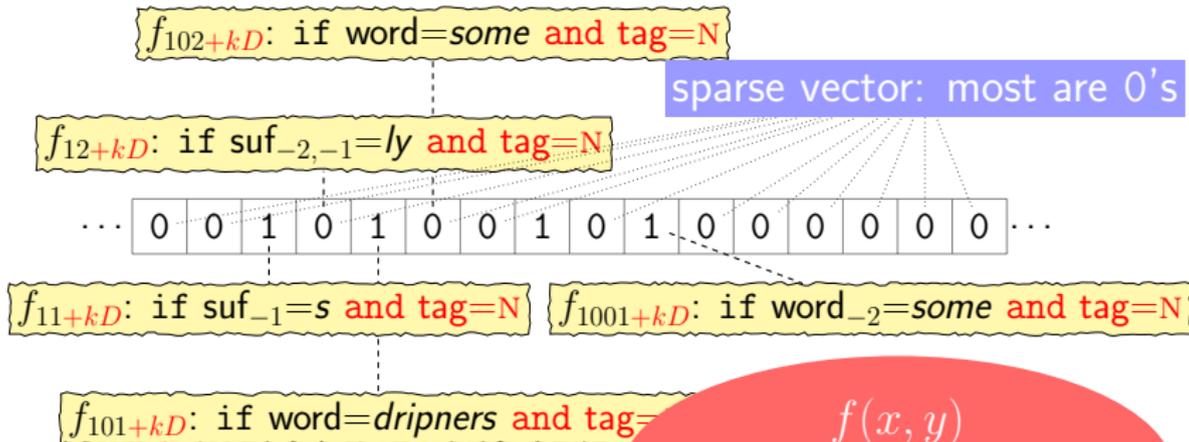


# 1-of- $K$ encoding

$k$  is the index of current POS label;  
 $D$  is the dimension of  $f(x)$ .



sparse vector: most are 0's



$$f(x, y)$$

$$x = \langle w_1, \dots, w_n, i \rangle$$

$$y = t_i$$

## Log-linear models (multinomial logistic regression)

Assume we have a *parameter vector*  $\theta \in \mathbb{R}^m$ .

## Log-linear models (multinomial logistic regression)

Assume we have a *parameter vector*  $\theta \in \mathbb{R}^m$ .

We define

$$p(y|x; \theta) = \frac{\exp(\theta^\top f(x, y))}{\sum_{y' \in \mathcal{Y}} \exp(\theta^\top f(x, y'))}$$

## Log-linear models (multinomial logistic regression)

Assume we have a *parameter vector*  $\theta \in \mathbb{R}^m$ .

We define

$$p(y|x; \theta) = \frac{\exp(\theta^\top f(x, y))}{\sum_{y' \in \mathcal{Y}} \exp(\theta^\top f(x, y'))}$$

Why the name

$$\log p(y|x; \theta) = \underbrace{\theta^\top f(x, y)}_{\text{linear term}} - \underbrace{\log \sum_{y' \in \mathcal{Y}} \exp(\theta^\top f(x, y'))}_{\text{normalization term}}$$

# Log-linear models (multinomial logistic regression)

Assume we have a *parameter vector*  $\theta \in \mathbb{R}^m$ .

We define

$$p(y|x; \theta) = \frac{\exp(\theta^\top f(x, y))}{\sum_{y' \in \mathcal{Y}} \exp(\theta^\top f(x, y'))}$$

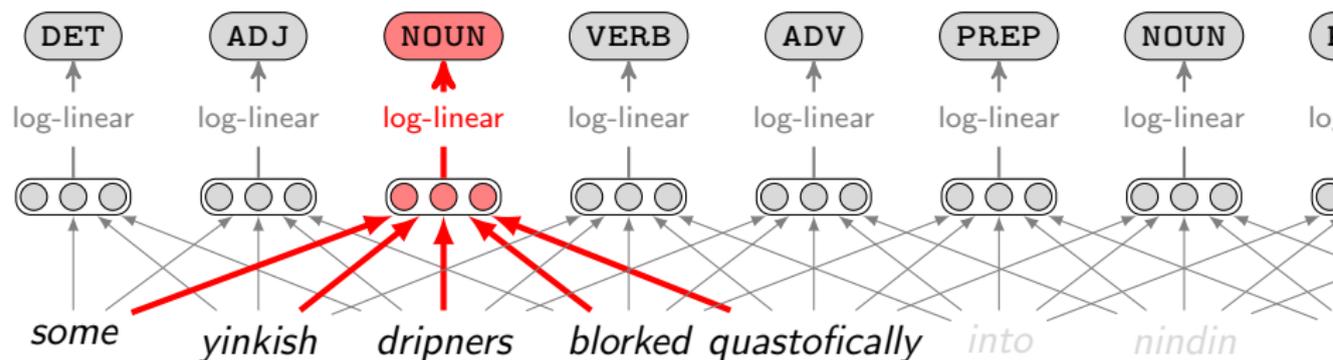
Why the name

$$\log p(y|x; \theta) = \underbrace{\theta^\top f(x, y)}_{\text{linear term}} - \underbrace{\log \sum_{y' \in \mathcal{Y}} \exp(\theta^\top f(x, y'))}_{\text{normalization term}}$$

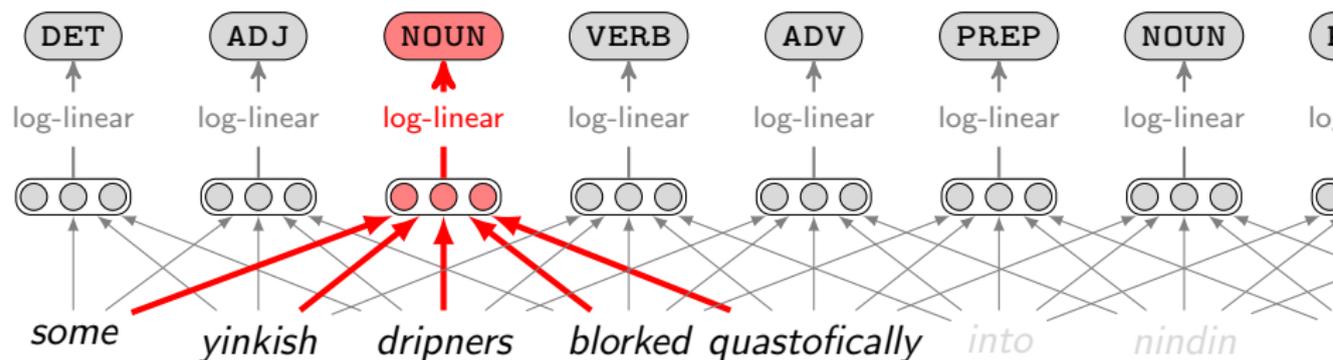
Prediction/ranking/scoring

$$\arg \max_{y' \in \mathcal{Y}} p(y|x; \theta) = \arg \max_{y' \in \mathcal{Y}} \log p(y|x; \theta) = \arg \max_{y' \in \mathcal{Y}} \underbrace{\theta^\top f(x, y')}_{\text{linear function}}$$

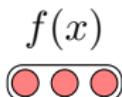
## POS tagging and prediction



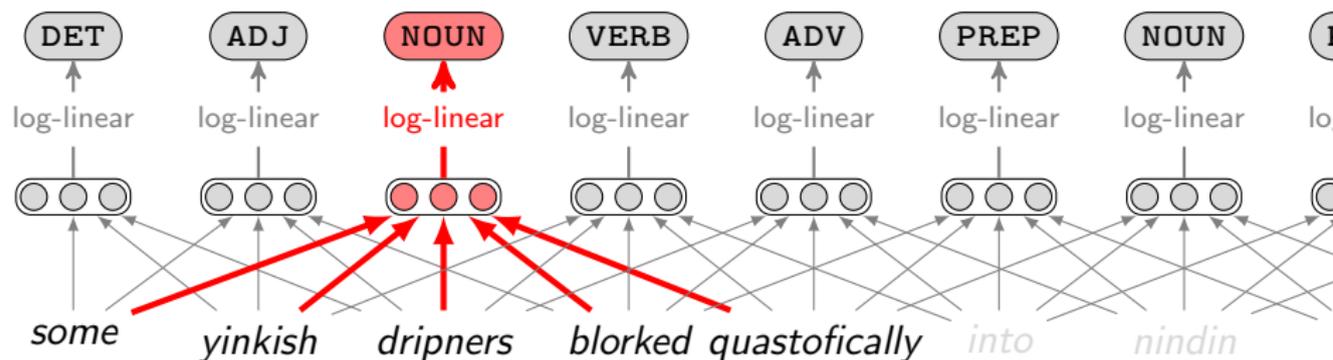
## POS tagging and prediction



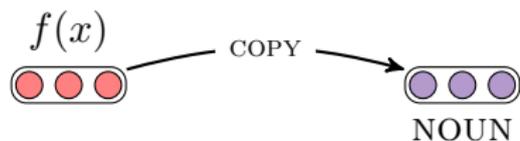
$$f(x) \longrightarrow f(x, y)$$



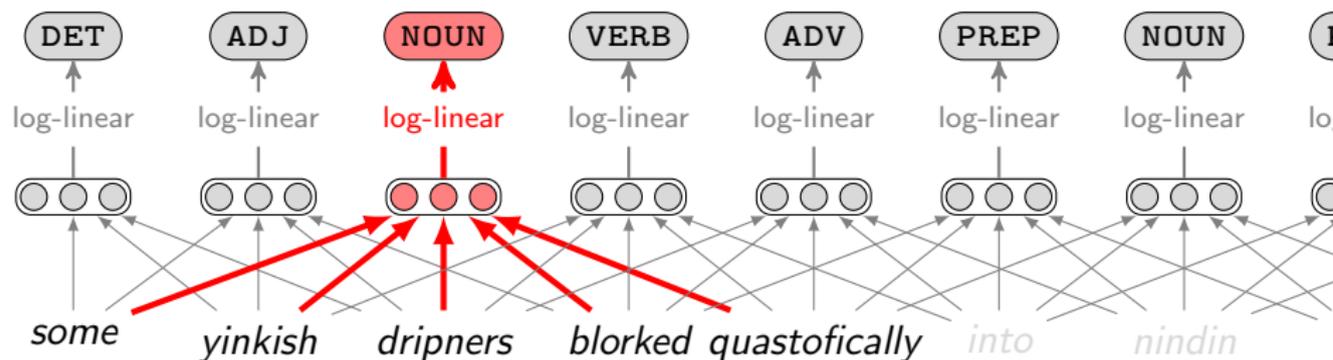
## POS tagging and prediction



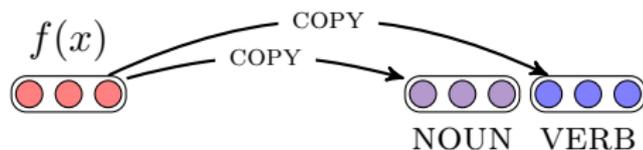
$$f(x) \longrightarrow f(x, y)$$



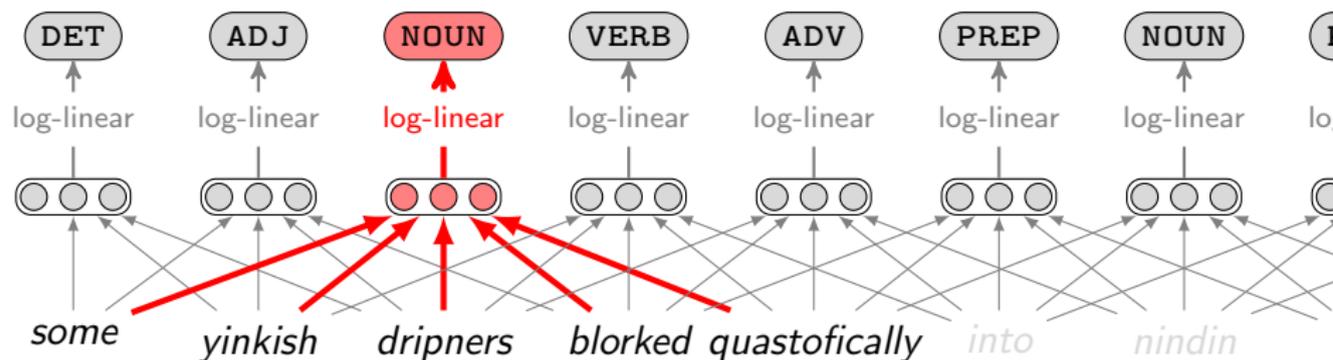
## POS tagging and prediction



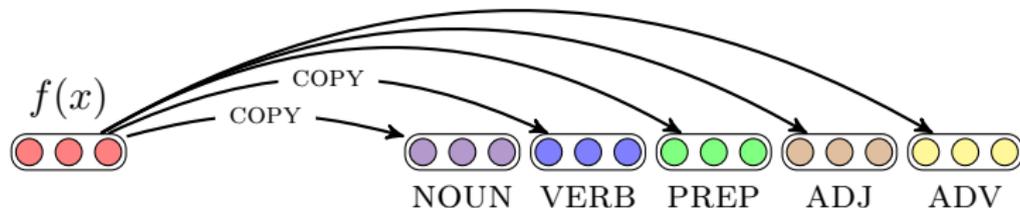
$$f(x) \longrightarrow f(x, y)$$



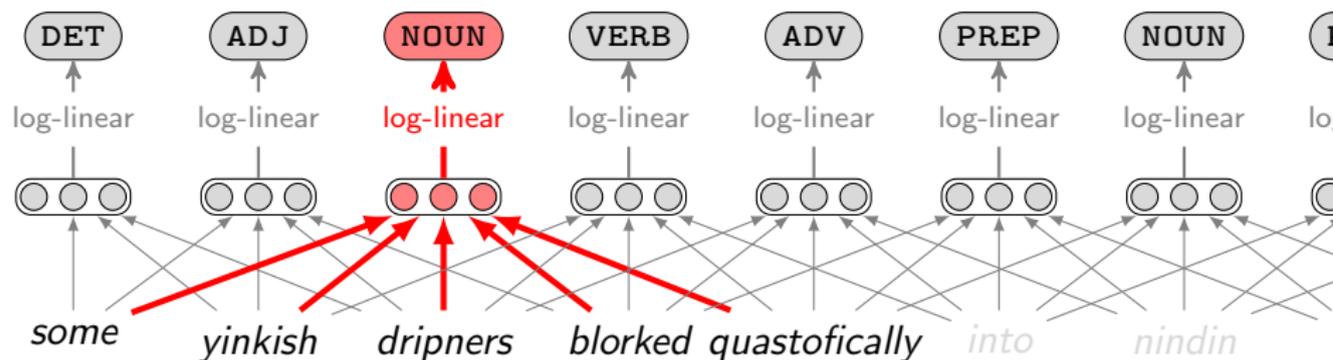
## POS tagging and prediction



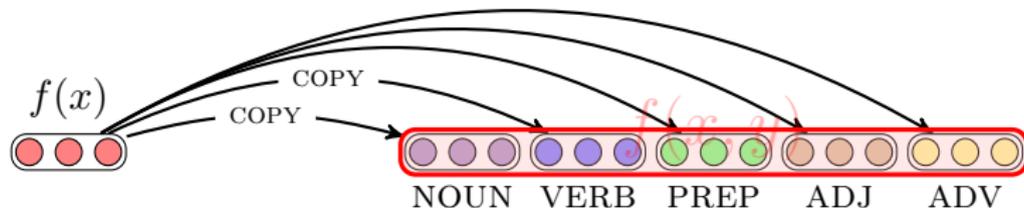
$$f(x) \longrightarrow f(x, y)$$



# POS tagging and prediction

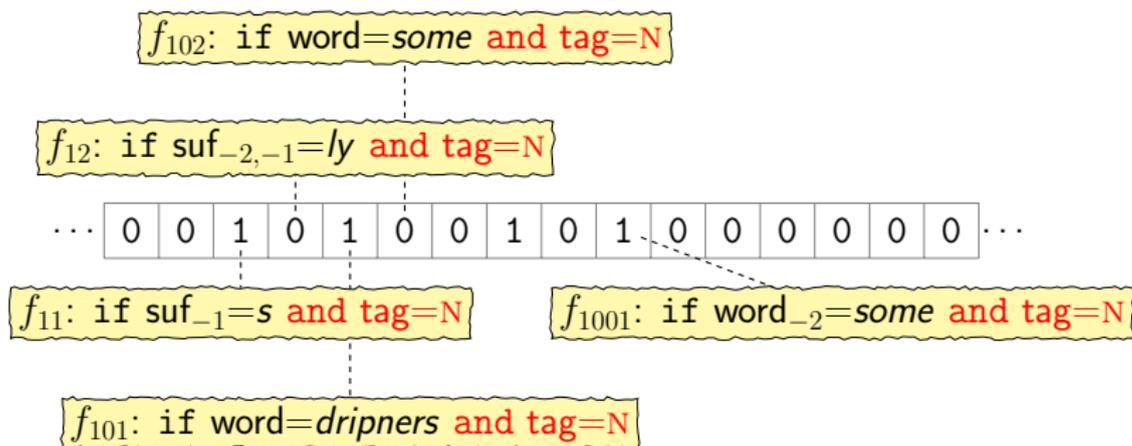


$$f(x) \longrightarrow f(x, y)$$



## About weights

$$p(y|x; \theta) = \frac{\exp(\theta^\top f(x, y))}{\sum_{y' \in \mathcal{Y}} \exp(\theta^\top f(x, y'))}$$



## About weights

$$p(y|x; \theta) = \frac{\exp(\theta^\top f(x, y))}{\sum_{y' \in \mathcal{Y}} \exp(\theta^\top f(x, y'))}$$

... 0 0 1 0 1 0 0 1 0 1 0 0 0 0 0 ...

$f_{1001}$ : if word<sub>-2</sub>=some and tag=N

is  $\theta_{1001}$  positively large?  
vote for yes

## Supervised learning

Assume there is a *good* annotated corpus

$$\{(x^{(1)}, y^{(1)}), (x^{(2)}, y^{(2)}), \dots, (x^{(l)}, y^{(l)})\}$$

How can we get a *good* parameter vector?

## Supervised learning

Assume there is a *good* annotated corpus

$$\left\{ (x^{(1)}, y^{(1)}), (x^{(2)}, y^{(2)}), \dots, (x^{(l)}, y^{(l)}) \right\}$$

How can we get a *good* parameter vector?

### Maximum-Likelihood Estimation

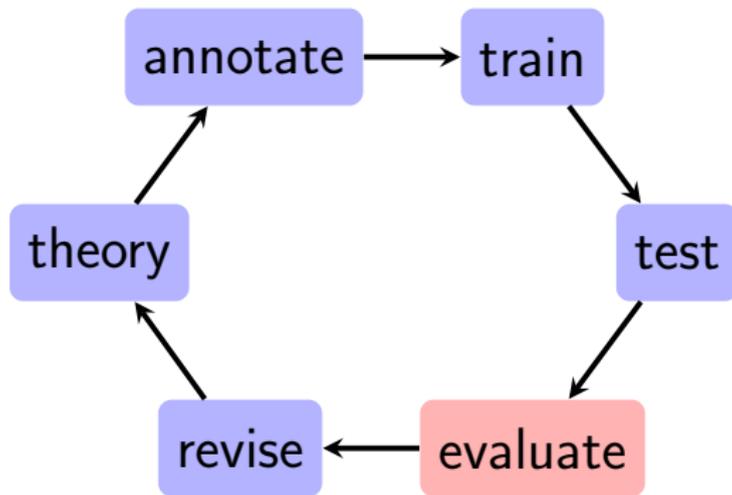
$$\hat{\theta} = \arg \max L(\theta)$$

where

$$\begin{aligned} L(\theta) &= \sum_{i=1}^l \log p(y^{(i)} | x^{(i)}; \theta) \\ &= \sum_{i=1}^l \left( \theta^\top f(x^{(i)}, y^{(i)}) - \log \sum_{y' \in \mathcal{Y}} \exp(\theta^\top f(x^{(i)}, y')) \right) \end{aligned}$$

To be continued next time

# Log-Linear Models



# Experimental Science

- Experiments are run to test hypotheses
- Hypotheses are tentative theoretical explanations
  - morphological segmentation facilitates syntactic parsing**
  - system A outperforms system B on data set C**
- Validating hypotheses requires repeated testing

slide from J Nivre's ACL Presidential Address 2017 — *Challenges for ACL*

## Intrinsic evaluation

- Creating a test set that contains a sample of test sentences for input, along with the ground truth.
- Quantifying the system's agreement with the ground truth.
- *Training, development and test data* Training data is used for parameter estimation. Development data is used for tuning some hyperparameters. Test data must be kept unseen, e.g. 80% training, 10% devel and 10% test data.
- *Baseline*
- *Ceiling Human performance* on the task, often with the percentage agreement found between two annotators (inter annotator agreement)
- *Error analysis* Error rates are nearly always unevenly distributed.
- *Replicability and reproducibility*

## Inter-annotator agreement

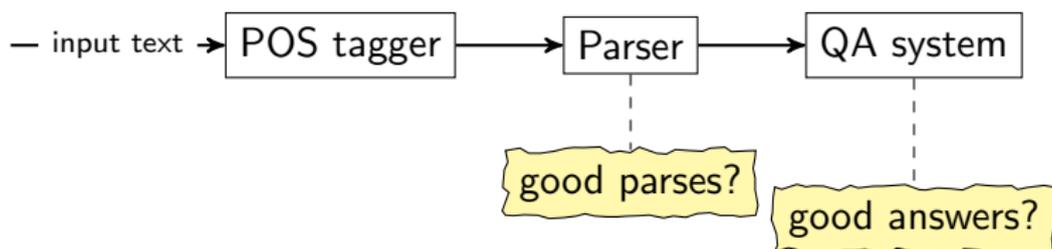
- It is common practice to compare the performance of multiple human annotators.
- If human beings cannot reach substantial agreement about what annotations are correct, it is likely either that the task is too difficult or that it is poorly defined.
- It is generally agreed that human inter-annotator agreement defines the upper limit on our ability to measure automated performance.
  - ▷ subjective opinion

Gale et al. (1992) observed that

*our ability to measure performance is largely limited by our ability [to] obtain reliable judgments from human informants*

## Extrinsic evaluation

- Measuring the quality of the system by looking at its impact on the effectiveness of downstream applications.
- Can be applied to compare *heterogeneous* resources.



## Benchmarking and “fair” comparisons – fast science

- Test corpora have to be representative of the actual application

data-driven 😊 vs data set-driven ☹️

based on Ann Copestake's slides

## Benchmarking and “fair” comparisons – fast science

- Test corpora have to be representative of the actual application
- POS tagging and similar techniques are not always very robust to differences in domain

data-driven 😊 vs data set-driven ☹️

based on Ann Copestake's slides

## Benchmarking and “fair” comparisons – fast science

- Test corpora have to be representative of the actual application
- POS tagging and similar techniques are not always very robust to differences in domain
- **Balanced corpora may be better, but still don't cover all text types**

data-driven 😊 vs data set-driven ☹️

based on Ann Copestake's slides

## Benchmarking and “fair” comparisons – fast science

- Test corpora have to be representative of the actual application
- POS tagging and similar techniques are not always very robust to differences in domain
- Balanced corpora may be better, but still don't cover all text types
- Communication aids: extreme difficulty in obtaining data, text corpora don't give good prediction for real data

data-driven 😊 vs data set-driven ☹️

based on Ann Copestake's slides

# Good Science



“Measurement as a virtue in itself”

“Lots of numbers with very small differences”

“What are the research questions?”

slide from J Nivre's ACL Presidential Address 2017 — *Challenges for ACL*

# Readings

## Required

- Chapter 5. Logistic Regression. *Speech and Language Processing*. D Jurafsky and J Martin.  
<https://web.stanford.edu/~jurafsky/slp3/5.pdf>